



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Place Bonaventure, portail Sud-Oue

800, rue de La Gauchetière Ouest

7<sup>e</sup> étage, suite 7300

Montréal

Québec

H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Achat et instal. mobilier de bureau	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF970-192988/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EF970-192988	<b>Date</b> 2019-04-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-160-15291	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-8-41405 (160)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-10</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Asquino, Carolina	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta160
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 348-4129 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 002

Cette modification est émise pour répondre aux questions reçues à ce jour, le 26 avril 2019, et à ajouter des quantités estimées pour les produits optionnels de l'annexe B.

### Questions et réponses :

**Q8. Crédences basses surélevées :** Sur les plans, page A162, les items # 15 et 20 : il est indiqué « crédences basses surélevées », est-ce que vous voulez dire surélevées sur niveleurs?

**R8.** Les crédences sont montées sur de courtes pattes de 50 à 100mm de haut.

**Q9. Rails d'accessoires :** Maintenant que nous avons reçu l'addenda, pour le projet d'OACI (#EF970-192988/A), nous avons une question concernant les rails d'accessoires : Sur les plans, incluant les images 3D (perspectives) qui étaient manquantes (page F161), sur le poste type # W2, le panneau # P1 a un rail d'accessoires de démontré. Est-ce que nous devons avoir un rail sur les panneaux ? Car il n'y a aucune indication sur les plans, ni dans le document qu'il y a un rail et portant tous les postes type demandent des accessoires accrochés sur des rails. SVP confirmer.

**R9.** Oui, les rails à accessoires doivent être inclus au mandat. Ils sont à installer du côté « retour » de tous les postes de travail ouverts.

### Modifications à l'Annexe B :

Sous Tableau pour produits optionnels

**Supprimer :** le tableau

**Insérer :** le nouveau tableau et remarque suivante :

Remarque: les «Quantités estimées totales» sont une estimation et seront utilisées à des fins d'évaluation **uniquement**. Ils seront supprimés une fois le contrat attribué. Aucune quantité, ni l'achat d'un produit optionnel n'est garanti.

Tableau pour produits optionnels

\* La quantité est le montant par commande. Par conséquent, si le Canada commande 16 items W1a, il s'agira du prix unitaire indiqué dans l'encadré pour 11 à 30 articles.

Item #	Description	Étiquette	Quantités*	Prix unitaire ferme (\$) 1 avril 2020 au 31 mars 2021	Prix unitaire ferme (\$) 1 avril 2021 au 31 mars 2022	Prix unitaire ferme (\$) 1 avril 2022 au 31 mars 2023	Quantités estimées totales	Prix d'évaluation pour les options (\$)  Prix unitaire le plus élevé X Quantités estimées totales
Postes de travail / Workstations								
1	Bureau type "U"   "U" shaped desk 2438 x 2438mm Hauteur max   Maximum height : 1270 - 1321mm Module électrique/data Power/data module	W1a	1 to 10				75	\$
			11 to 30					
			31 & over					
2	Bureau type "U"   "U" shaped desk 2438 x 2438mm Hauteur max   Maximum height : 1499 - 1549mm Module électrique/data Power/data module	W1b	1 to 10				25	\$
			11 to 30					
			31 & over					
3	Bureau type "U"   "U" shaped desk 2438 x 2438mm Hauteur max   Maximum height : 1270-1321mm Module électrique/data Power/data module	W1c	1 to 10				15	\$
			11 to 30					
			31 & over					
4	Comptoir et armoires Cabinets with countertop Cloisons   Partitions: 2362 x 2438mm Hauteur max   Maximum height : 1499 - 1549mm	4.35.05.04 Copie/Impr Copy/Print	1 to 10				15	\$
			11 to 30					
			31 & over					
5	Bureau type "U"   "U" shaped desk	W2	1 to 10				90	\$

	2286 x 2591mm Hauteur max   Maximum height : 1270 - 1321mm Module électrique/data Power/data module		11 to 30 31 & over					
Copie / Imprimeur / Copy/Print								
6	Comptoir et armoires Cabinets with countertop 2743 x 610 x 914mm	4.35.22 Copie/Impr Copy/Print	1 to 10 11 to 30 31 & over				15	\$
Systèmes de bureau standard / Standard office desking system								
7	Bureau en "T"   "T" shaped desk 2731 x 1839mm Hauteur   Height : 1626 - 1676mm Module électrique/data Power/data module	B1	1 to 10 11 to 30 31 & over				115	\$
Systèmes de bureau exécutif / Executive office desking system								
8	Bureau en "U"   "U" shaped desk 2442 x 2438mm Hauteur   Height : 1676 - 1753mm Table ronde   Round table 760mm DIA Module électrique/data Power/data module	B2a B2b B2c	1 to 10 11 to 30 31 & over				40	\$
Accessoires des postes de travail / Desking accessories								
9	1X bac à papier diagonal avec 3 diviseurs 2X bac horizontal à papier 1X bac à crayons Each group of rails 1X diagonal tray with 3 accessories: 2X in/out paper tray 1X pencil tray	N/A Montés sur rails Rail-mounted	1 to 10 11 to 30 31 & over				200	\$
10	1X bac à papier diagonal avec 3 diviseurs 2X bac horizontal à papier	N/A Portatifs Free-standing	1 to 10 11 to 30				150	\$

	1X bac à crayons Each group of accessories: 1X diagonal tray with 3 slots 2X in/out paper tray 1X pencil tray		31 & over						
<i>Tables de conference / Meeting tables</i>									
11	Basculantes et électrifiées Flip top & electrified T1a: 610 x 1524 x 737 mm H	T1a	1 to 10 11 to 30 31 & over				50		\$
12	Basculantes et électrifiées Flip top & electrified T1b: 610 x 1219 x 737 mm H	T1b	1 to 10 11 to 30 31 & over				50		\$
13	Basculantes et électrifiées Flip top & electrified T1c: 762 x 1524 x 737 mm H	T1c	1 to 10 11 to 30 31 & over				125		\$
<i>Crédence / Credenza</i>									
14	Comptoir et armoires Cabinets with countertop 914 x 508 x 737mm H	F1	1 to 10 11 to 30 31 & over				15		\$
<i>Classeurs / Lateral Files</i>									
15	Classeurs 3H   3H Lateral files : 1067 x 457 x 1016mm H	F2a	1 to 10 11 to 30 31 & over				65		\$
16	Comptoir   Countertop : Long : 2743 x 457mm	F2a	1 to 10 11 to 30 31 & over				25		\$
17	Comptoir   Countertop : Petit   Short : 1067 x 457mm	F2a	1 to 10 11 to 30 31 & over				15		\$
18	Classeurs 5H   5H Lateral files : 1067 x 457 x 1676mm H	F2b	1 to 10 11 to 30 31 & over				75		\$
<i>Chaises de bureau / Office Chairs</i>									
19	Chaise de bureau Task chair	C1	1 to 10				350		\$

	Inclinable, ajustables, avec bras Sièges en tissu, dossier en maille Base avec roulettes		11 to 30							
	Reclinable, adjustable, with arms Seat in fabric, back in mesh fabric Base with casters		31 & over							
20	Chaise de visiteur Visitor's chair	C2	1 to 10			225		\$		
	4 pattes, sans bras Siège en tissu, dossier perforé		11 to 30							
	4 legs, no arms Seat in fabric, perforated back		31 & over							
21	Conference chair Chaise de conférence	C3	1 to 10			725		\$		
	4 pattes avec roulettes, bras fixes Siège en tissu, dossier perforé		11 to 30							
	4 legs with caster, fixed arms Seat in fabric, perforated back		31 & over							
Sous-total des produits (1 à 21) pour évaluation seulement								\$		
22	Frais de livraison au taux de _____% du prix total pour les produits									\$
23	Frais d'installation au taux de _____% du prix total pour les produits									\$
(B) Sous-total prix d'évaluation (1 à 23) pour les options								\$		

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.